


# SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS DECLARACION DEL EXPEDIDOR DE MERCANCIAS PELIGROSAS

Shipper <i>Expedidor</i>		Air Waybill Number <i>Número de Conocimiento Aéreo</i>		Page of. Pages <i>Página de Páginas</i>		Shipper's Reference Number (optional) <i>Número de Referencia del Expedidor (facultativo)</i>	
Consignee <i>Consignatario</i>		<b>Transportes Ambientales S.A.</b> <i>Logística integrada al estudio clínico</i> Eduardo Sivori 4820 - B1605AVD - Munro Buenos Aires - Argentina - Telefax: ++54 11 4509-6070 e-mail: info@tanet.com.ar				<b>WARNING</b> Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties. This Declaration must not, in any circumstances, be completed and/or signed by a consolidator, a forwarder or an IATA cargo agent.  <b>AVISO</b> La falta de cumplimiento de cualquiera de las normas contenidas en los Reglamentos de Mercaderías Peligrosas aplicables pueden constituir una infracción de la ley correspondiente, sujeta a responsabilidad legal. En ningún caso esta Declaración será cumplimentada y/o firmada por un consolidador, un agente expedidor o un agente de Carga de IATA.	
Two completed and signed copies of this declaration must be handed the operator <i>Dos ejemplares cumplimentados y firmados de esta declaración han de entregarse al explotador.</i>		TRANSPORT DETAILS <i>DETALLE DEL TRANSPORTE</i>					
This shipment is within the limitations prescribed for (delete non-applicable) <i>Esta expedición está dentro de las limitaciones dictadas por (táchese lo que no proceda)</i>		Airport of Departure <i>Aeropuerto de Salida</i>					
PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT <i>AVIONES DE PASAJEROS Y CARGA</i>	CARGO AIRCRAFT ONLY <i>SOLO AVIONES DE CARGA</i>						
Airport of Destination <i>Aeropuerto de Destino</i>		Shipment type (delete non-applicable) <i>Tipo de Expedición (táchese lo que no proceda)</i>		<input type="checkbox"/> NON-RADIOACTIVE <i>NO RADIATIVO</i>		<input type="checkbox"/> RADIOACTIVE <i>RADIATIVO</i>	
NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS <i>NATURALEZA Y CANTIDAD DE MERCADERIAS PELIGROSAS</i>  (Véase Subsección 8.1 de la Reglamentación IATA de Mercaderías Peligrosas)							
Dangeous Goods Identification <i>Identificación de Mercaderías Peligrosas</i>					Quantity and type of packing <i>Cantidad y tipo de embalaje</i>	Packing Instruction <i>Instrucción de Embalaje</i>	Authorization <i>Autorización</i>
Proper Shipping Name <i>Denominación del Artículo Expedido</i>	Class or Division <i>Clase o División</i>	UN or ID N° <i>N° NU o ID</i>	Packing Group <i>Grupo Emb.</i>	Subsidiary Risk <i>Riesgo Secundario</i>			
Additional Handling Information <i>Información Adicional de Manipulación</i>							
I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by proper shipping name and are classified, packed, marked and labelled, and are in all respects in the proper condition for transport by air according to the applicable International and National Governmental Regulations.  <i>Por la presente declaro que el contenido de la expedición viene descrito entera y exactamente en base a la Denominación del Artículo Expedido, que se ha clasificado, embalado, marcado y etiquetado, y que en todos los aspectos, está en buenas condiciones para el transporte por vía aérea, de conformidad con lo previsto en los Reglamentos Internacionales y Estatales aplicables</i>					Name / Title of Signatory <i>Nombre/Cargo del firmante</i>		
					Place and Date <i>Lugar y Fecha</i>		
					Signature <i>Firma</i>		
					(See warning above) <i>(Véase el aviso precedente)</i>		